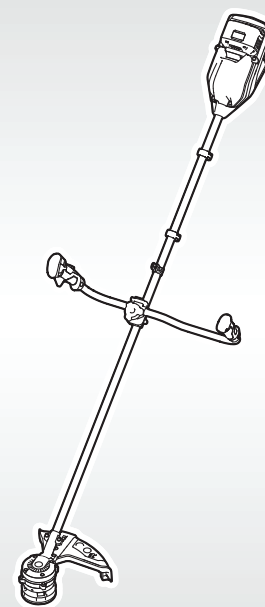


**HONDA**

**HONDA**

**МОТОКОСА АККУМУЛЯТОРНАЯ  
ННТ36АХВ**



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Напечатано в России, 2020

РОМННТ36АХВ

## Содержание

Введение.....	2
Идентификация мотоциклы .....	2
Инструкции по безопасности .....	3
Эксплуатация.....	3
Обслуживание .....	5
Символы .....	5
Область применения.....	5
Техническая информация.....	6
Информация о шумах и вибрациях .....	6
Сборка и эксплуатация.....	6
Транспортировка .....	6
Рекомендации по эксплуатации .....	7
Поиск и устранение неисправностей .....	7
После использования / Хранение .....	9
Послепродажное обслуживание.....	9
Транспортировка .....	9
Утилизация .....	9

---

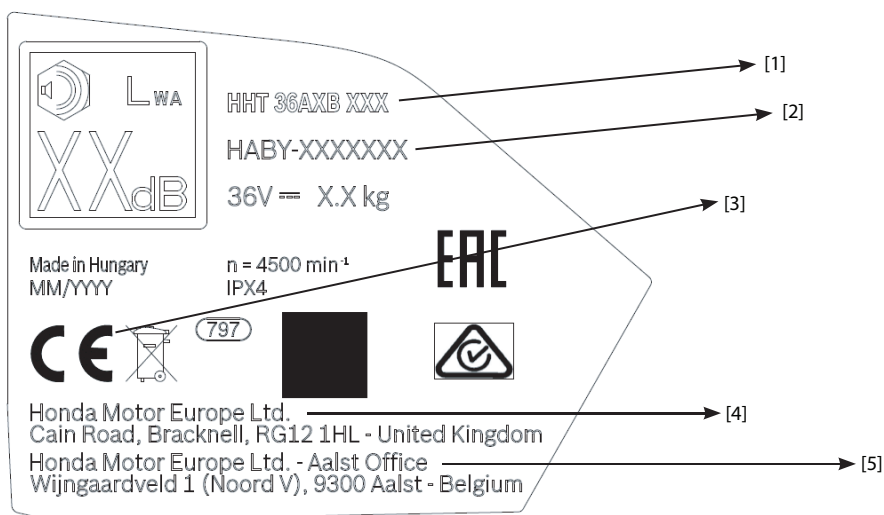
## Введение

Поздравляем вас с приобретением аккумуляторной мотокосы нового поколения. Она была разработана, спроектирована и изготовлена таким образом, чтобы сделать вашу работу наиболее эффективной, и чтобы вы почувствовали всю надёжность данного продукта. Если у вас возникли какие-либо проблемы, которые вы не можете легко устранить, обратитесь к авторизованному дилеру Honda. Данное Руководство содержит важную информацию по безопасной сборке, эксплуатации и техническому обслуживанию вашей мотокосы. Внимательно прочтите Руководство прежде, чем пользоваться аккумуляторной мотокосой. Держите Руководство под рукой, чтобы иметь возможность в любой момент найти необходимые сведения.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР \_\_\_\_\_ ДАТА ПОКУПКИ \_\_\_\_\_

**ВЫ ДОЛЖНЫ ЗАПИСАТЬ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР И ДАТУ ПОКУПКИ И ХРАНИТЬ ЭТУ ЗАПИСЬ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

## Идентификация изделия



- [1] Модель - тип.
- [2] Серийный номер.
- [3] Эмблема соответствия европейским стандартам.
- [4] Название и адрес компании-производителя.
- [5] Название и адрес компании-импортера.

Для уточнения всех символов и предупреждений о безопасности, пожалуйста, обратитесь к соответствующим разделам Руководства.

## Инструкции по безопасности

**Предупреждение!** Прочитайте все инструкции по безопасности. Несоблюдение предписаний по технике безопасности и инструкций может привести к серьезной травме.

Пожалуйста, храните данное Руководство аккуратно, чтобы иметь возможность в будущем в любой момент свериться с ним!

Начинайте пользоваться мотокоской, только полностью поняв все предписания данного Руководства и удостоверившись, что вы сможете выполнить все необходимое для работы без каких-либо ограничений. Если у вас возникли затруднения, сверьтесь с инструкциями.

Разъяснение символов, имеющих на изделии



Основные предупреждения о безопасности.



Внимательно читайте Руководство по эксплуатации.



Следите, чтобы посторонние люди не пострадали от предметов, отброшенных мотокоской.



Предупреждение: Держитесь на безопасном расстоянии от работающего изделия.



Остерегайтесь удара режущим ножом и отдачи.



Прежде чем приступить к очистке или регулировке садового инструмента, а также перед тем как оставить его без присмотра на неопределенное время, извлекайте из него аккумуляторную батарею.



Обязательно надевайте защиту глаз и органов слуха.



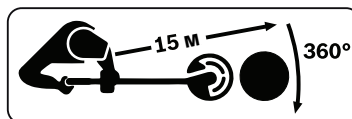
Надевайте прочный головной убор.



Надевайте защитные перчатки.



Надевайте защитную обувь.



Остерегайтесь отбрасываемых мотокоской предметов.

При работе с мотокоской держитесь на безопасном расстоянии от окружающих вас людей.

### Эксплуатация

**С данным изделием могут использоваться**

**только литий-ионные аккумуляторные**

**батареи DP3640XA, DP3660XA, DPW3660XA,**

**DPW3690XA и зарядное устройство CV3680XA.**

- ▶ Не косите слишком близко к стенам.
- ▶ Не допускайте к работе с мотокоской детей и лиц, не знакомых с данными правилами. Местное законодательство может устанавливать минимальный возраст оператора. Храните мотокоосу вне досягаемости детей.
- ▶ Это изделие не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными возможностями (физическими или умственными), а также с недостаточным опытом и знаниями, если только они не были проинструктированы относительно использования изделия лицом, ответственным за их безопасность. Убедитесь, что дети находятся под наблюдением и не играют с изделием.
- ▶ Запрещается производить кошение травы, если рядом находятся другие люди, дети или домашние животные.
- ▶ Владелец или оператор мотокоscopy несет ответственность за повреждение или выход из строя собственности, принадлежащей другим людям.
- ▶ Не эксплуатируйте мотокоосу босиком или в открытых сандалиях, всегда носите прочную обувь и длинные брюки.
- ▶ Тщательно осмотрите место, на которой будут выполняться работы, уберите все провода и другие посторонние предметы (камни, ветки, кости и т.д.).
- ▶ Не работайте в местах, где могут находиться электрические провода под напряжением.
- ▶ Перед началом работы всегда проводите осмотр мотокоscopy, особое внимание обращайтесь на ножи, гайки крепления ножей и режущей насадки, чтобы убедиться в отсутствии износа и повреждений. Заменяйте изношенные ножи и гайки крепления в комплекте, чтобы сохранить балансировку.

- ▶ Работайте с мотокоской только в дневное время или при достаточном уровне искусственного освещения.
- ▶ Не работайте с мотокоской в плохую погоду, особенно в грозу, когда существует высокий риск поражения электрической молнией.
- ▶ Ради вашей же безопасности соблюдайте предельную осторожность при работе на мокрой траве.
- ▶ Запрещается во время работы бегать с мотокоской. В ходе работы перемещайтесь шагом.
- ▶ Не переоценивайте свои силы.
- ▶ При работе с мотокоской всегда надевайте средства защиты органов слуха и зрения.
- ▶ Запрещается работать мотокоской, если на ней отсутствуют или повреждены элементы защиты (щиток, отбойник и т.д.).
- ▶ Перед началом и после окончания работ всегда проверяйте детали мотокоской на наличие износа.
- ▶ Запрещается работать с мотокоской в состоянии усталости, при плохом самочувствии или под воздействием алкоголя, лекарственных или наркотических средств.
- ▶ **Работа на склонах может быть опасна.**
  - Запрещается работать на крутых склонах.
  - При работе на склоне или на мокрой траве сохраняйте равновесие.
  - Работайте, передвигаясь поперек склона, не работайте вдоль склона, вверх или вниз.
  - Будьте особенно внимательны при изменении направления движения на склоне.
- ▶ Всегда следите за тем, чтобы ваши руки и ноги не находились вблизи режущих ножей, особенно при запуске двигателя.
- ▶ Прежде чем прикасаться к режущей насадке дождитесь, когда она полностью остановится. Режущая насадка продолжает вращаться некоторое время даже после полного отключения двигателя.
- ▶ Будьте аккуратны с элементами, обеспечивающими подрезку лески до нужной длины. После вытягивания новой порции лески из бобины обязательно верните мотокоосу в рабочее положение, прежде чем включать двигатель.
- ▶ Выключайте мотокоосу при перемещении на новое место работы.
- ▶ Выключайте мотокоосу и извлекайте из нее аккумуляторную батарею:
  - когда оставляете мотокоосу без присмотра;
  - перед удалением предметов и травы, заблокировавших режущую насадку;
  - перед заменой режущей насадки;
  - перед проверкой, очисткой или ремонтом мотокоской;
  - после удара рабочего органа о посторонний предмет. Проверяйте мотокоосу на наличие повреждений и при необходимости устраняйте их, если мотокооса начинает ненормально вибрировать (попытайтесь сразу же установить причину вибрации).
- ▶ **Не используйте электроинструмент с аккумуляторными батареями DP3640XA или DP3660XA в дождливую погоду или в условиях высокой влажности.** Контакт воды с аккумуляторными батареями DP3640XA или DP3660XA увеличивает риск поражения электрическим током, возгорания и повреждения аккумуляторной батареи и/или устройства, к которому они подключены.
- ▶ **Запрещается вносить изменения в конструкцию данного изделия.** Несанкционированные изменения конструкции изделия могут нарушить его безопасность и привести к повышению уровня шума и вибраций.
- ▶ Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части Honda.
- ▶ Всегда помните, что при ударе режущей насадки о твердые предметы мотокооса может отскочить от них. Примите все меры, чтобы минимизировать эту отдачу.
- ▶ Данный садовый инструмент комплектуется плечевым ремнем. Необходимо правильно отрегулировать длину ремня, чтобы висящая на нем мотокооса имела правильный баланс. Только так вы сможете снизить утомляемость при работе.
- ▶ При хранении и транспортировке режущий нож должен быть закрыт специальным кожухом.

## Обслуживание

### В целях личной безопасности

- ▶ **Предупреждение:** Перед чисткой или регулировкой электроинструмента обязательно выключите его и отсоедините аккумуляторную батарею.
- ▶ Используйте только соответствующие аккумуляторные батареи и зарядные устройства.
- ▶ Всегда надевайте защитные перчатки, если вы работаете в непосредственной близости от режущих элементов.
- ▶ Устанавливайте на мотокоосу защитные приспособления (кожухи, отбойники и т.д.) в соответствии с типом установленной режущей насадки.  
См. рис. 4.
- ▶ Чтобы обеспечить надежность на протяжении всего срока эксплуатации и сделать его как можно длиннее, регулярно проводите следующее обслуживание:
- ▶ Для обеспечения рабочего состояния мотокоосы все винты, болты и гайки должны быть плотно затянуты. Для этого воспользуйтесь инструментами из набора, прилагаемого к мотокоосе.
- ▶ Для обеспечения безопасности следует периодически осматривать электроинструмент и своевременно менять изношенные или поврежденные детали.
- ▶ Используйте запасные части только одобренные компанией Honda.
- ▶ Для проведения ремонта обращайтесь только к официальному дилеру.

### Очистка

- ▶ Перед транспортировкой или хранением убедитесь, что мотокооса чистая и не содержит мусора, при необходимости очистите ее мягкой сухой щеткой.
- ▶ Через каждые 10 часов работы необходимо проводить следующую процедуру очистки.
  - Снимите скользящую пластину и тщательно очистите область под ней.
  - Откройте бобину с леской и вычистите из нее все загрязнения.

### Рекомендации по обращению с аккумуляторной батареей и зарядным устройством

- ▶ **Предупреждение!** Не пытайтесь заряжать зарядным устройством неперезаряжаемые элементы питания.
- ▶ Подключать аккумуляторную батарею к включенному электроинструменту опасно..
- ▶ Убедитесь, что аккумуляторная батарея вставлена правильно.
- ▶ Вставьте аккумуляторную батарею до щелчка, указывающего на то, что она зафиксирована в гнезде. Для извлечения аккумуляторной батареи, нажмите на рычаг фиксатора. Следите, чтобы батарея не выпала из аккумуляторного отсека.
- ▶ Чтобы эксплуатировать мотокоосу и аккумуляторную батарею правильно, внимательно ознакомьтесь с прилагаемыми к ним руководствами по эксплуатации.

### Символы

Следующие символы очень важны для понимания инструкций, касающихся работы с изделием. Пожалуйста, внимательно изучите эти символы и их значение. Правильная интерпретация символов поможет вам использовать садовую технику лучше и безопаснее.

Символ	Значение
	Направление движения
	Направление реакции движения
	Выключение
	Включение
CLICK	Щелчок
	Точка баланса
	Аксессуары/дополнительные детали, приобретаемые отдельно

### Область применения

Данная садовая техника предназначена для профессионального использования.

## Техническая информация

Мотококса аккумуляторная		ННТ36АХВ
Тип режущей насадки		Бобина с леской / 3-лепестковый режущий нож
Ширина полосы скашивания	см	42
Тип рукоятки		Рукоятка мотоциклетного типа
Напряжение	В	36
Габаритная длина (без режущей насадки)	см	197
Масса по стандарту ЕРТА 01:2014	кг	6,5
Серийный номер		См. табличку на корпусе

С данным изделием могут использоваться только литий-ионные аккумуляторные батареи DP3640XA, DP3660XA, DPW3660XA, DPW3690XA и зарядное устройство CV3680XA.

## Информация о шумах и вибрациях

Уровень шума, замеренный по стандарту EN 50636-2-91		Бобина с леской	2-лепестковый режущий нож	3-лепестковый режущий нож	8-лепестковый режущий нож	Silent green Ø2,0 мм	Silent red Ø 2,7 мм	Silent yellow Ø 0,3 мм
Изделия категории А имеет следующие звуковые параметры:								
Измеренный уровень звукового давления	дБ(А)	81	68	69	71	75	75	75
Погрешность К	дБ(А)	2,5	3	2,5	5	1	1	1
Измеренный уровень мощности звука	дБ(А)	91	79	80	81	90	90	90
<b>Обязательно используйте средства для защиты органов слуха!</b>								
Общие значения вибрации ah (сумма векторов по трем осям) и погрешность К определяются в соответствии с EN 50636-2-91.								
Уровень вибраций ah	м/с <sup>2</sup>	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5	< 2,5
Погрешность К	м/с <sup>2</sup>	-1,5	-1,5	-1,5	-1,5	-1,5	-1,5	-1,5

Уровень шума, замеренный по стандарту EN 2000/ 14/ EC		Бобина с леской
Измеренный уровень шумности	дБ(А)	91
Гарантированный уровень мощности звука	дБ(А)	93
<b>Обязательно используйте средства для защиты органов слуха!</b>		

## Сборка и эксплуатация

Нумерация функций продукта относится к иллюстрации мотококосы.

Вид операции	Страница 1	
Комплект поставки	1	10
Сборка рукоятки	2	11
Установка кожуха режущего ножа Установка фрикционной пластины	3	11
Соответствие элементов защиты используемым режущим насадкам	4	12
Замена режущего ножа	5	13
Замена бобины	6	13

Вид операции	Страница	
Замена лески	7	14
Установка / извлечение аккумуляторной батареи	8	15
Установка подвеса для пристегивания ремня	9	15
Включение и выключение	10	15
Рекомендации по работе	11	16
Выбор аксессуаров	12	17-18

## Транспортировка


- ▶ Транспортируйте мотококсу только с установленным на режущем ноже защитным чехлом.
- ▶ При транспортировке мотококосы аккумуляторная батарея должна быть извлечена.
- ▶ Для надежной фиксации мотококосы при транспортировке используйте проушину.

## Рекомендации по работе

Если режущий нож запутался в высокой густой траве, просто отпустите выключатель и снова нажмите на него.

Это активирует функцию автоматического высвобождения, представляющую собой кратковременное вращение вала привода ножа в обратную сторону.

Для достижения оптимального результата правильно подбирайте аксессуары, исходя из текущих условий работы (разъяснения приведены ниже).

Режущая насадка	Область применения		
	Трава	Мелкий кустарник	Густой кустарник
	Леска 2,0 мм		
	Леска 2,7 мм		
	Леска 3,0 мм		
			
			
			

## Устранение неполадок



Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Щиток не налезает на режущий нож	Неправильная сборка	Снимите режущий нож, установите щиток и только затем установите нож обратно
Мотокоса не работает	Аккумуляторная батарея разряжена	Зарядите аккумуляторную батарею
	Аккумуляторная батарея слишком горячая/холодная	Дайте ей остыть/согреться
Мотокоса работает неустойчиво	Активирована защита двигателя	Дайте мотору и электросистеме остыть в течение не менее 5 минут. Косите в несколько заходов
	Повреждена проводка внутри мотокосы	Обратитесь к своему официальному дилеру
	Неисправен выключатель	Обратитесь к своему официальному дилеру
Мотокоса не косит	Повреждены тросы приводов снаружи мотокосы	Обратитесь к своему официальному дилеру
	Режущий нож поврежден	Замените режущий нож (всегда надевайте при этом защитные перчатки) Убедитесь, что режущий нож (8-лепестковый или пильный диск) установлен не вверх ногами
	Режущий нож поврежден	Замените режущий нож (всегда надевайте при этом защитные перчатки)
	Порвана леска	Замените леску (см. рис. 7)
Увеличенная вибрация	Мусор наматался на бобину	Очистите режущую насадку и канавку скользящей пластины
	Ослабла затяжка гайки крепления режущего ножа	Убедитесь, что гайка, шайба и пружинная шайба на месте и стоят по центру, после чего затяните гайку с усилием 20 Нм (см. рис. 5) (всегда надевайте защитные перчатки)



Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Мотокоса делает очень неровный срез	Трава слишком высокая/густая	Трава слишком высокая: Косите в несколько заходов Трава очень густая: Уменьшите площадь скашивания при каждом движении
	Режущий нож затупился	Переверните/замените режущий нож
	Режущие ножи засорены	Проверьте мотокоосу снизу и при необходимости очистите (всегда надевайте защитные перчатки)
	Нож установлен в направлении, противоположное его вращению	Установите режущий нож правильно (8-лепестковый и пыльный диск)
	Трава намоталась на режущую насадку	Очистите режущую насадку от мусора
Мотор останавливается сразу после пуска	Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи	Перед работой убедитесь, что аккумуляторная батарея полностью заряжена
	Аккумуляторная батарея заряжена не до конца	Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи При необходимости подзарядите аккумуляторную батарею
	Аккумуляторная батарея слишком горячая/холодная	Дайте аккумуляторной батарее остыть/согреться - проверьте дисплей
	Трава слишком высокая/густая	Трава слишком высокая: Косите в несколько заходов Трава очень густая: Уменьшите площадь скашивания при каждом движении
Невозможно открутить гайку крепления режущего ножа	Повреждена резьба на гайке/валу	Смажьте вал, чтобы упростить откручивание гайки
	Стопорный штифт расположен неправильно	Вставьте штифт правильно и приложите к нему небольшое усилие, одновременно вращая вал (см. рис. 5)
Режущий нож не вращается	Режущий нож засорен	Проверьте мотокоосу снизу и при необходимости очистите (всегда надевайте защитные перчатки)
	Ослабла затяжка гайки крепления режущего ножа	Убедитесь, что гайка, шайба и пружинная шайба на месте и стоят по центру, после чего затяните гайку с усилием 20 Нм (см. рис. 5) (всегда надевайте защитные перчатки)
	Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи	Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи, отображаемый на ее дисплее
	Трава слишком высокая/густая	Трава слишком высокая: Косите в несколько заходов Трава очень густая: Уменьшите площадь скашивания при каждом движении
	Аккумуляторная батарея слишком горячая/холодная	Дайте аккумуляторной батарее остыть/согреться - проверьте дисплей
	Активирована защита двигателя	Дайте мотору и электросистеме остыть не менее 5 минут. Косите в несколько заходов
Мотокоса плохо режет	Щиток забит срезанной травой и ветками	Очистите щиток изнутри
	Режущий нож затупился	Переверните/замените режущий нож
	Концы лески слишком короткие	В процессе работы ударьте бобиной о землю, чтобы размотать с нее нужное количество лески
	Лески нет	Заправьте новую леску (см. рис. 7)
	Мотор не развивает положенной мощности	Снимите режущую насадку и скользящую пластину, затем очистите канавку скользящей пластины

Если проблему не удалось решить с помощью подсказок из данной таблицы, пожалуйста, свяжитесь с официальным дилером.

## После использования / Хранение

Правильное хранение очень важно для сохранения срока службы изделия. По возможности не храните изделие в местах с высокой влажностью, поскольку в этом случае вероятность развития коррозии будет выше. Закладка на хранение по окончании сезона: Извлеките аккумуляторную батарею из мотокофы и положите мотокофу и аккумуляторную батарею в сухое безопасное место вдали от прямых солнечных лучей. Не кладите что-либо поверх мотокофы. Перед хранением тщательно очистите мотокофу от всех загрязнений.

## Послепродажное обслуживание

Если у вас возникнут проблемы (что маловероятно) с вашим зарядным устройством, пожалуйста, обратитесь к вашему авторизованному дилеру Honda.

Изделие необходимо периодически проверять и обслуживать для поддержания его работоспособности на высоком уровне. Периодическое обслуживание также поможет продлить срок службы изделия. Компания Honda рекомендует проводить периодическое техническое обслуживание силами вашего официального дилера Honda.

## Транспортировка

Литий-ионные аккумуляторные батареи попадают под действие правил обращения с опасными товарами. Пользователи могут самостоятельно транспортировать аккумуляторные батареи по дорогам общего пользования без каких-либо ограничений. При отправке третьим лицам (например, авиатранспортом или транспортными компаниями) должны соблюдаться особые требования к упаковке и маркировке. Для подготовки отгружаемого изделия к отправке требуется консультация специалиста по опасным материалам. Отсылайте аккумуляторные батареи только в том случае, если корпус не поврежден. Заклейте лентой или изолируйте иным доступным способом открытые контакты и упакуйте аккумуляторную батарею таким образом, чтобы она не могла перемещаться в упаковке. Пожалуйста, обратите внимание на то, что в вашем регионе могут действовать дополнительные ограничения.

## Утилизация

Не выбрасывайте электронные компоненты и устройства, зарядное устройство и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

### Только для стран Евросоюза:



В соответствии с европейским законом 2012/19/EU, электрическое и электронное оборудование, которое больше не может использоваться, а также в соответствии с европейским законом 2006/66/EC, дефектные или использованные аккумуляторные батареи должны собираться отдельно и утилизироваться экологически правильным образом. Если аккумуляторная батарея повреждена или имеет протечки, пожалуйста, утилизируйте ее экологически правильным образом в соответствии с действующим местным законодательством. Обратитесь в местный орган по утилизации отходов за информацией о доступных вариантах утилизации и/или переработки.

### Элементы, составляющие аккумуляторную батарею:



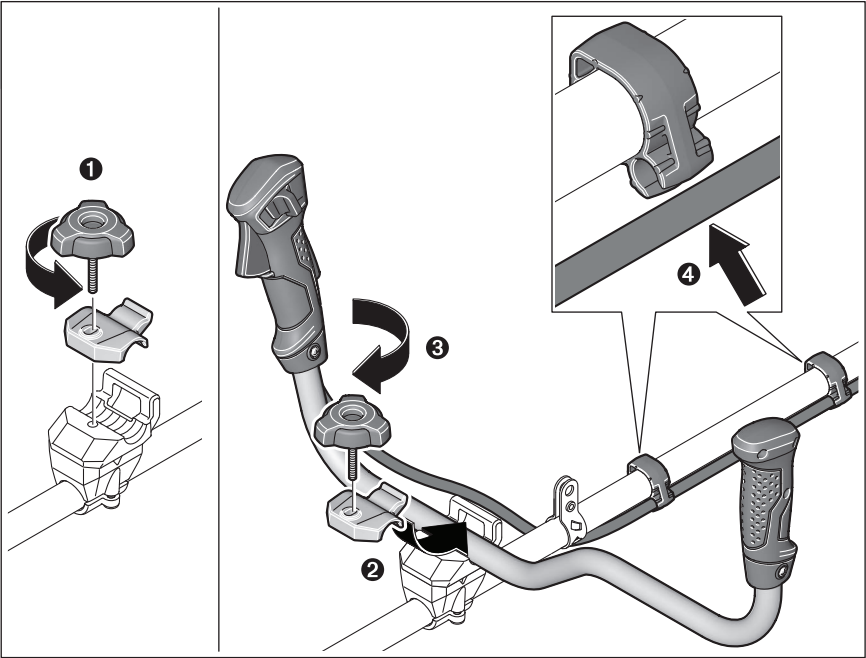
#### Литий-ионные:

Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделе «Транспортировка».

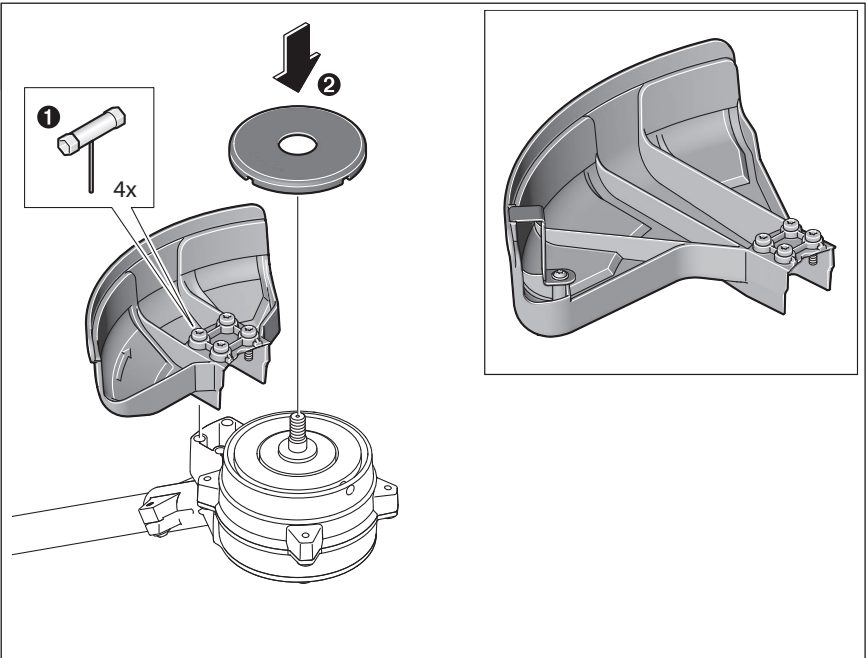
Компания Honda оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.



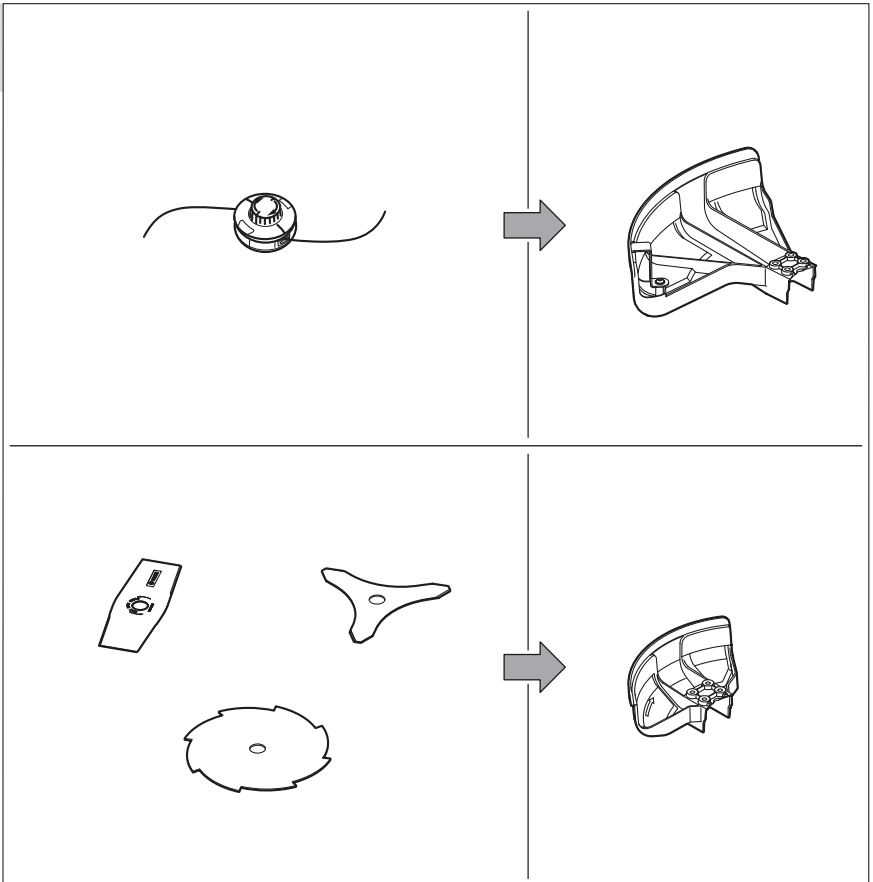
2



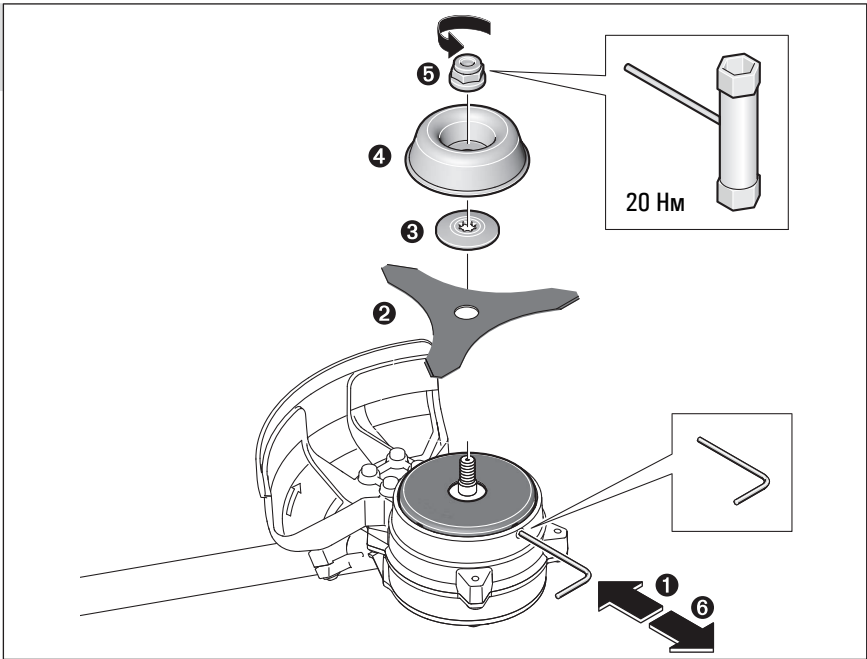
3



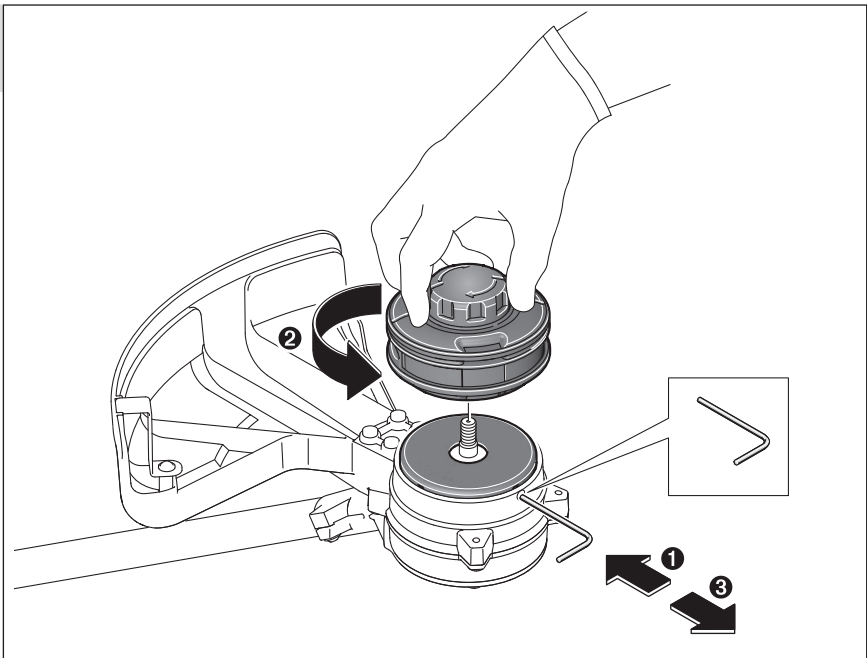
4



5

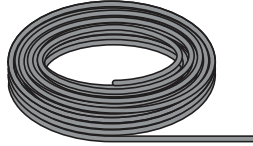


6

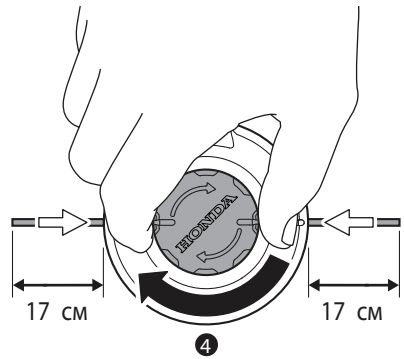
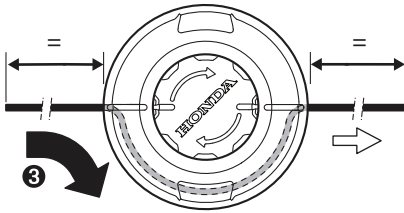
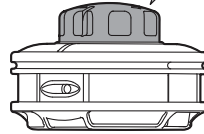
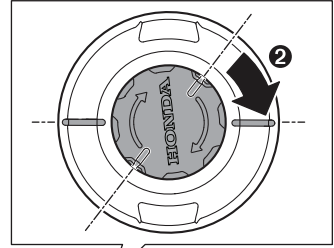


7

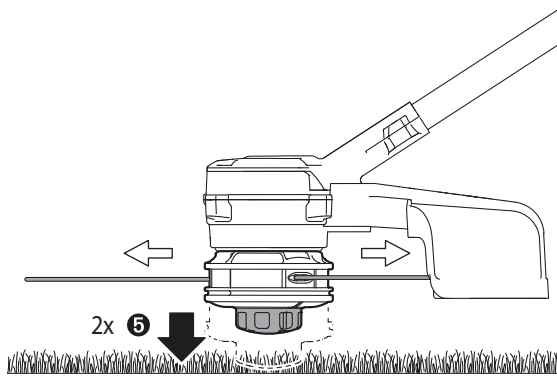
1



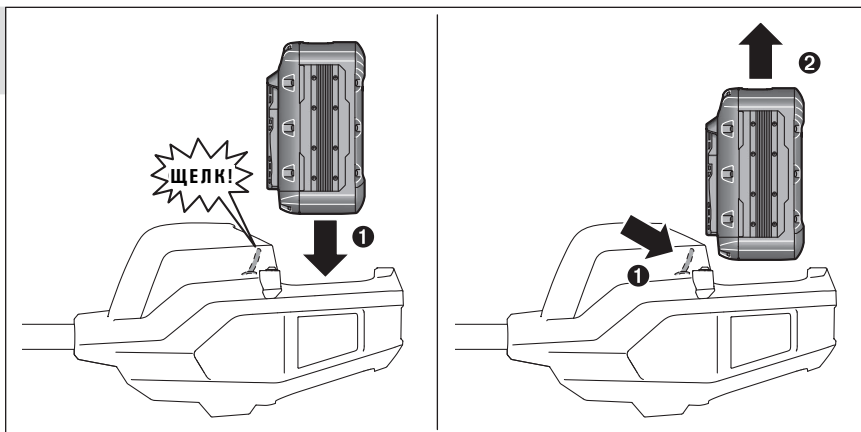
$\varnothing 2,0 \text{ mm} = \text{---} 3,6 \text{ m} \text{---}$   
 $\varnothing 2,7 \text{ mm} = \text{---} 2,0 \text{ m} \text{---}$



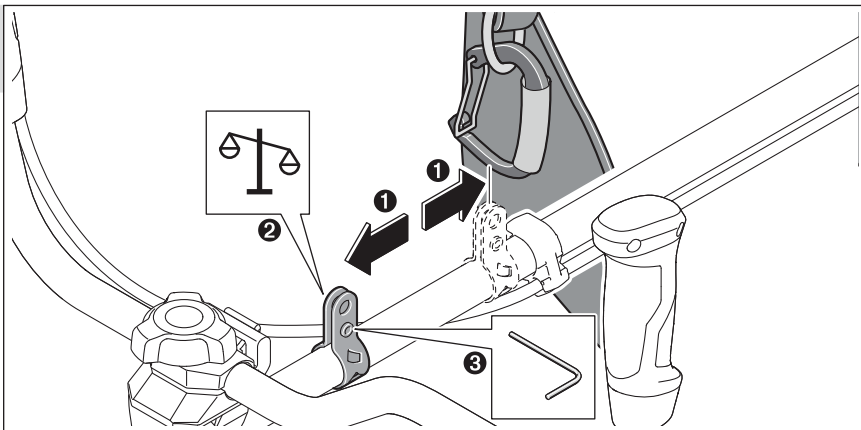
I



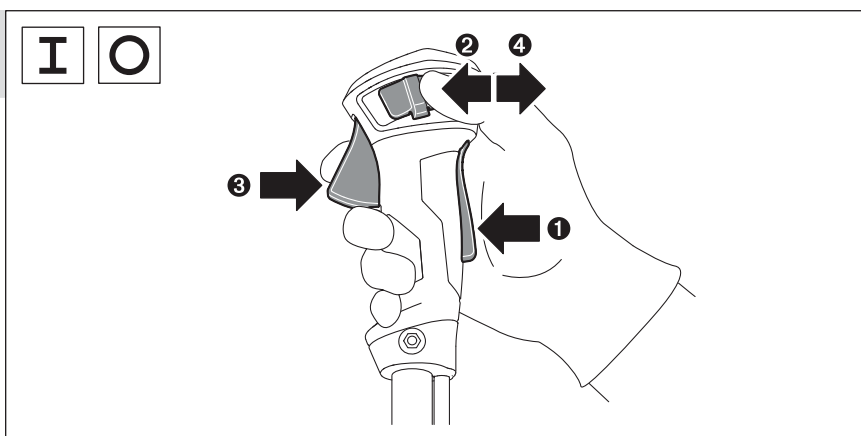
8



9

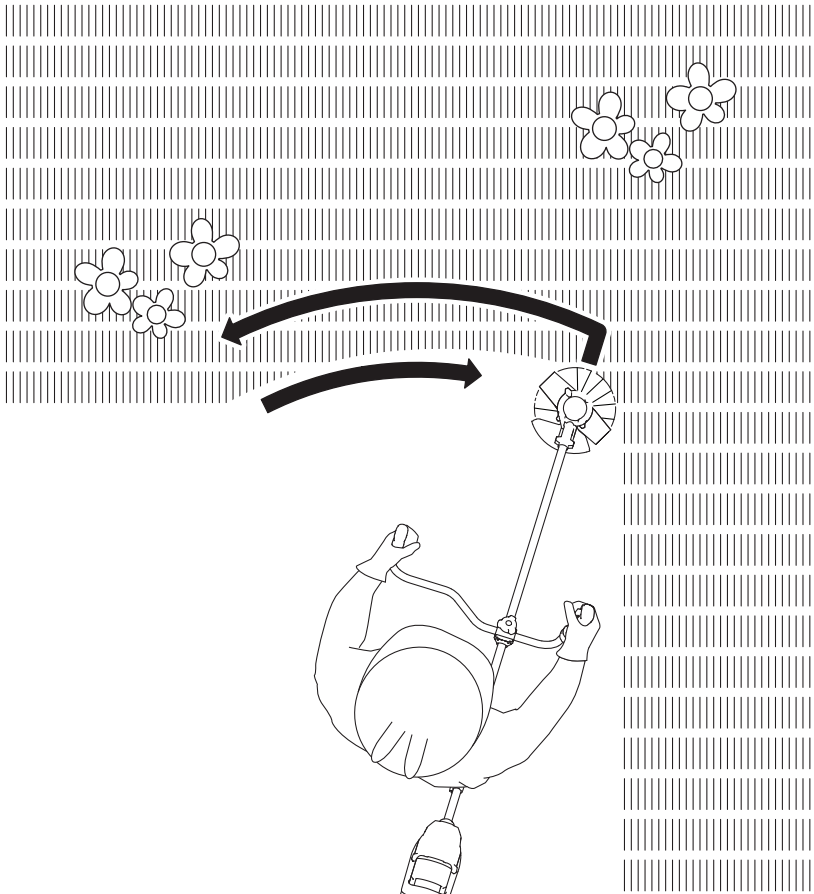


10






# 11



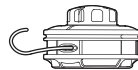
12



		Бесшумная
2,0 мм	18 м 65 м	72511-VF9-018SLGR 72511-VF9-065SLGR
2,7 мм	12 м 35 м 70 м	72511-VF9-012SLRE 72511-VF9-035SLRE 72511-VF9-070SLRE
3,0 мм	10 м 30 м 60 м	72511-VF9-010SLYE 72511-VF9-030SLYE 72511-VF9-060SLYE



80009-Y0A -0031



80007-Y0A -0031

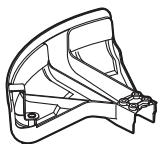


80010-Y0A -0031



80011-Y0A -0031

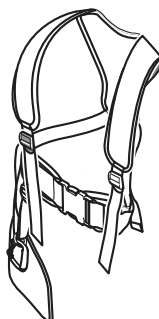
# 12



80002-Y0A -0031



80005-Y0A -0031



80008-Y0A -0031



80001-Y0A -0031



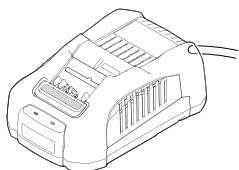
80006-Y0A -0031



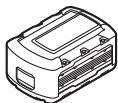
80003-Y0A -0030



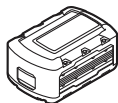
80004-Y0A -0030



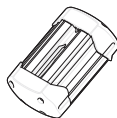
- CV3680XAEM (Европа)



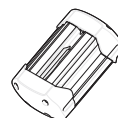
DPW3660XA



DPW3690XA



DP3640XA



DP3660XA